

NOTICE OF ELECTION FOR HAYS CONSOLIDATED ISD TRUSTEE ELECTION

(AVISO DE ELECCION PARA EL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE CONSOLIDADO DE HAYS)

An election is hereby ordered to be held on (*Por la presente se ordena que se llevará a cabo una elección el*) **May 7, 2016** for the purpose of electing (*con el propósito de*) **the school district trustee for Single-Member District 4 and Single-Member District 5.**

For early voting, a voter may vote at any of the locations listed below. Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at (*Para Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo. La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en*):

Kyle City Hall
100 W. Center Street
Kyle, Texas

Hays CISD Administration
21003 IH 35
Kyle, Texas

Buda Elementary School (Upper Campus)
300 San Marcos Street
Buda, Texas

Between the hours of (*entre las horas*) **8:00 a.m.** and (*y*) **5:00 p.m.**

Beginning on (*empezando el día*) **April 25, 2016** and ending on (*y terminando el día*) **May 3, 2016**.

Additional early voting will be held as follows (*Las votaciones adelantadas adicionales se llevaran a cabo de tal manera*):

Monday, April 25, 2016, and Monday, May 2, 2016, 7:00 a.m. to 7:00 p.m. at Kyle City Hall, Hays CISD Administration Office, and Buda Elementary School and Saturday, April 30, 2016, 10:00 a.m. to 2:00 p.m. at Kyle City Hall.

On Election Day, voters must vote in their precinct where registered to vote. Election Day (**May 7, 2016**) polling places are open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. at the following locations (*El Día de Elección, los votantes deberán votar en su precinto donde están inscritos para votar. Día de las elecciones (7 de mayo, 2016) centros de votación están abiertos de 07:00 a 19:00 en los siguientes lugares*):

District (Distrito) 1
Kyle City Hall
100 W. Center Street
Kyle, Texas

District (Distrito) 2
Tobias Elementary
1005 East FM 150
Kyle, TX 78640

District (Distrito) 3
Chapa Middle School
3311 Dacy Lane
Kyle, TX 78640

District (Distrito) 4
Hays Hills Baptist Church
1401 North FM 1626
Buda, TX 78610

District (Distrito) 5-A
Wallace Middle School
1500 West Center Street
Kyle, TX 78640

District (Distrito) 5-B
Driftwood Community Center
Highway 150W (County Road 150)
Driftwood, TX 78619

Applications for ballot by mail shall be mailed to (*Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia deberán enviarse por correo a*):

Hays County Elections Administrator
Attn: Early Voting Clerk
712 South Stagecoach Trail, Suite. 1045
San Marcos, TX 78666

Applications for ballot by mail must be received no later than the close of business on (*Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán recibirse para el fin de las horas de las horas de negocio el*) **April 26, 2016**.